

ευπολιτευομένου, ώς παρά ἀρπάλου δωροδοκήσαν-

τος μόνος αὐτὸς ἀδωροδόκητος.

Ἄφαν συνέβησαν τὰ περὶ Κράνωνα, ἔξαιτησίς ὑπὲν Αντιπάτρου ἐφυγενεῖ; Λίγυχαν, ἐλήφθη δὲ ἐν τῷ ναῷ τοῦ Ποσειδῶνος ἀγύθεις εἰς Κάρινθον, ἐνθα, διὰ νὰ μὴ μαρτυρήσῃ πρὸς τὸν Ἀντίπατρον τὸν ἀπόρρητα τῆς πόλεως, διέρχης τὴν γλώσσαν του καὶ ἐτελεύτησε

Μετὰ τὴν πτώσιν τῆς δημοκρατίας παρήκμασε καὶ ἡ ῥητορικὴ, ἣντις θάλλει, ὅταν αἱ γνῶμαι ἐλευ-

θέρως παλλίωσιν καὶ μαρσίνεται, ὅταν τὰ πράγματα εἰναι δεδεσμευμένα εἰς ἀκινησίαν, ἢ φέρωνται ἀκρατήτως εἰς τὸν ὄλεθρον, στε ὁ λόγος οὐδὲν συμβάλλει.

·Η παροῦσα ἀνακάλυψις ἔργου ἐκ τῆς ἐποχῆς τῆς ἀκμῆς, εἰναι μοναδικὴ καὶ, ταν δεν ἐφοδιούμεθα τὸν 'Βορμογένην, γένεσιν εἰπεῖ κατὰ τὸν Ἰπεραιδῶν μονωτάτη.

Π. ΚΑΛΛΙΓΑΣ.

—ΦΙΛΙΟΝΙΚΙΑ—

## ΝΙΚΗΦΟΡΟΣ ΘΕΟΤΟΚΗΣ.

—o—



·Α πόκρισις ὄρθοδόξου τινὸς πρὸς τοια ἀδελ-

ας καὶ τῷ Oὐρλίῳ καὶ περὶ τοῦ πᾶς διῆ τοῦ ὄρ-

θοδόξου ἀπαντᾶν τοῖς Κατολίκοις. — Τρίτη ἔκ-

δοσις. — Προσετέθη δὲ εἰς τὸ τέλος τοῦ παρόντος

εμίσοι, καὶ περὶ τῆς βαρβαρικῶς λεγομένης Oὐρ-

βιβλίου ἡ ἐπιστολὴ Εὐγερίου τοῦ Βονιγάριως

πρὸς τοὺς ὄρθιοδόκους Σέρβοις. Ἐν Ἀθήναις, ἐκ τοῦ τυπογραφείου Ἰω. Ἀγγελοπούλου. Ὁδὸς Ἀθηνᾶς, ἀριθ. 274. 1853. Τιμᾶται δρ. 2.

Ο Κούμας, ἐν τῇ περὶ Ἑλλήνων πραγματείᾳ ἦν ἐπεσύναψεν εἰς τὸν δωδέκατον τόμον τῆς Γενικῆς αὐτοῦ ἱστορίας, ὅρθει τὰς ἀργάς τῆς ὀκτωκαιδεκάτης ἐκπεντετηρίδος ὡς ἐποχὴν τῆς ἀναγεννήσεως ἢ αὐξήσεως τῆς τοῦ ἔθνους παιδείας ὄρθδος τοῦτο, διότι, ἀν καὶ ὁ πρὸς τὰ γράμματα ἕρως δὲν ἐγκατέλιπεν ἐντελῶς τὴν γῆν τῆς Ἑλλάδος οὐδὲ μετὰ τὴν ἀλλαγὴν τῆς Κωνσταντινουπόλεως, ἀν καὶ ἐγκριτοὶ λόγιοι Ἑλληνες ἀνεδείχθησαν οὐκ εὑρέθησον κατά τε τὴν ἐκκαιδεκάτην καὶ τὴν ἑπτακαιδεκάτην ἐκατονταετηρίδα, ἀλτηθῶς διμοις εἰπεῖν ἀπὸ τῶν ἀργῶν τῆς ἑπταμένης ἀνεφάνη ἡ ἐπίτασις ἐκείνη τοῦ ζήλου, ἡ παραγοῦστα σχολὰς πολυαρίθμους καὶ ὄνοματάς, ἡ διαδούσα εἰς ὅλας τὰς τάξεις τοῦ ἔθνους τὴν πρότερον εἰς ὅλιγους τινὰς περιωρισμένην παιδείαν, ἡ προπαρασκευάσσεται τὴν διαμόρφωσιν τῆς γλώσσης, καὶ ἐπετέλους, διὰ τοῦ συνδυασμοῦ μετ' ἄλλων εύτυχῶν περιστάσεων, ἐπενεγκοῦσα τὴν ἑπανάστασιν.

Διὰ τίνας ἀρχή γε αἰτίας συνέβη ἐν ἀρχῇ τῆς προγούμενῆς ἐκατονταετηρίδος ἡ αἰσία αὐτη κρίσις εἰς τὸν διανοητικὸν τοῦ ἔθνους βίον; Ο Κούμας περιορίζεται εἰς τὸ νὰ ἀναφέρῃ, ὡς πηγάς τῆς ἐπιγενούμενης ταύτης ἀγαθῆς μεταβολῆς, τὰ ἐν Πάτμῳ καὶ ἐν Ἱωαννίνοις σχολεῖα. Άλλὰ σχολεῖα λόγου αἱσία ὑπῆρχον καὶ πρότερον, ὡς αὐτὸς οὗτος διολογεῖ, ἐν Κερκύρᾳ, ἐν Κρήτῃ, ἐν Ἀθήναις, ἐν Κωνσταντινουπόλει· τὰ δὲ σχολεῖα ταῦτα δὲν παρήγαγον τοὺς προϊποδειγμέντας ἀρθοντάρους διωσούντας, τοὺς διοίσους οὐδὲ αἱ ἐν Πάτμῳ καὶ ἐν Ἱωαννίνοις σχολεῖοι θεῖλον βέβαιως παραγάγει, ἀν δὲν συνέδραμον καὶ ἔτερά τινα συντελεστικά εἰς τοῦτο γεγονότα.

Αν ἔξετάσωμεν τὰς ἑξωτερικὰς τοῦ ἔθνους περιστάσεις, θέλομεν εὕρει αὐτὰς κατὰ τοὺς χρόνους ἐκείνους δεινοτέρας ἵσως καὶ αὐτῶν τῶν προηγουμένων διότι πεὶ μὲν τὸ τέλη τῆς ἑπτακαιδεκάτης ἐκατονταετηρίδος, ἡ Κοήτη, κυριεύεισκε ὑπὸ τῶν Ὀθωμανῶν, καθυπερίγνηθη εἰς ζυγὸν πολὺ σκληρότερον διολογουμένων τοῦ Ἐνετικοῦ· ἐν ἀρχῇ δὲ τῆς ὀκτωκαιδεκάτης διμοίσιν τύχην ἔλαβεν αὐθίς καὶ ἡ Πελοπόννησος· κατὰ δὲ τὸ δεύτερον ἥμισυ τῆς αὐτῆς ἐκατονταετηρίδος, ἡ ἀποτυχία τῆς πρώτης τοῦ ἔθνους ἐπαναστάσεως ἐπήγγει συμφοράς ἀπεριγράπτους οὐ μόνον εἰς τὴν χερσόνησον ἐκείνην, ἀλλὰ καὶ εἰς τὸν ἔξω τοῦ ισθμοῦ Ἑλλάδα, τὴν Θεσσαλίαν, τὴν Μακεδονίαν, τὴν Θράκην, τὰς νήσους, τὴν μικρὰν Ἀσίαν. Ναὶ μὲν αἱ εὐεργεσίαι τὰς διοίσεις ἡ Ῥωτία εἶχεν ἀργίσει νὰ ἐπιδιψύειν εἰς τοὺς Ἑλληνας συντελεστανούσιν εἰς τὴν ἀντκούρισιν τῶν δεινῶν τούτων· ἀλλὰ αἱ εὐεργεσίαι αὐται φρέλουν κυρίως τοὺς ἀποδημοῦντας Ἑλληνας, οὐδὲ δύνανται νὰ θεωρηθῶσιν ὡς συντελέταται ἀμέσως εἰς τὴν ἐντὸς τῆς Τουρκίας αὐτῆς ἐπελθοῦσαν τότε μεγάλην διανοητικὴν τοῦ ἔθνους ἀνάπτυξιν· διότι εἴναι ἐν ταύτοις βέβαιον, ὅτι, ἐν μέσῳ τῶν δυστυχημάτων ἐκείνων, παρήχθησαν καὶ πρό-

έκοψαν αἱ συστατικὲς τοῦ Μισθίου, τῆς Τρίκκης, τῆς Δαρείστης, τῆς Τυρνάβου, τῆς Θεσσαλονίκης, τῆς Ἀδριανούπολεως, τῆς Κοζάνης, τοῦ Ἀθωίου, τῆς Τσαριτσάνης, τοῦ Διβαδίου, τῶν Ἀμπελακίων, τῆς Χίου, τῆς Διμιτράνης, τῆς Βυτίνης, τῶν Κυδωνιῶν, καὶ πλεῖσται ἄλλαι.

Ανάγκη λοιπὸν νὰ ζητηθῶσι τὰ αἱ-ια τοῦ παραδόξου τούτοις φαινομένου, δηλαδὴ τῆς ζωηροτέρας ἐκείνης ἀναβλητικής τοῦ δένδρου τῆς παιδείας, ὅτις παραπεῖται ἀπὸ τῶν ἀργῶν τῆς ὀκτωκαιδεκάτης ἐκατονταετηρίδος, καὶ τῆς ἐκτοτε ἀδιαλείπτως προσγομένης αὐτοῦ καρποφορίας ἐν μέσῳ ἑξωτερικῶν περιστάτεων διοίσων, ἀν διγι δεινοτέρων, τῶν προγούμενων. Η δὲ δικαιοσύνη ἀπαιτεῖ νὰ ὀμολογήσωμεν, ὅτι τὸ ἀγαθὸν τοῦτο ὄφελεται, ἐν μέρει τούλαχιστον, εἰς αὐτὴν τὴν Ὀθωμανικὴν κυβέρνησιν.

Τούντι ἀπὸ τοῦ τέλους τῆς ἑπτακαιδεκάτης ἐκτονταετηρίδος τὸ πρὸς τοὺς ὑπηκόους πολίτευμα τῆς Ὀθωμανικῆς κυβερνήσεως, δὲν είμπροσταν νὰ εἰπωμενήτι ἐμετρίσθη, ἀλλὰ κατέστη ὀλιγωτέρον ἀπηνός. Η τυραννία, ἡ αὐθαιρεσία, αἱ σφαγαὶ, αἱ λειλασίαι, αἱ δημεύσεις, δὲν ἐξέλιπον, πολλοῦ γε καὶ δεῖ μία δικαὶα τῶν βιοσάνων κατηργήθη, αἱ δὲ λοιπαὶ ἀπίστεταις ὀλιγωτέρον συνεχεῖς καὶ καταπληκτικαί. Η Ὀθωμανικὴ κυβέρνησις ἐνόησεν, ὅτι ἡ ἀσελγής καταδυναστείᾳ ὑπὸ τὴν διοίσαν ἐστέναζον οἱ Χριστιανοὶ θέλει αναγκαίως ἐπαγάγει τὴν κατάλυσιν τοῦ κράτους, διότι ἀρέτης ἐνός διατοκράτωρ τῆς Γερμανίας καὶ ἀρέτης ἐτέρου οἱ Κυντοὶ δὲν ηδύναντο είρην νὰ ωρελγήθωσιν ἀπὸ τῆς ἀπελπισίας τῶν ὑπηκόων, καὶ ἐπὶ τέλους ἀποσπάσωσιν ἀπὸ τῶν Τούρκων ἀπάσιας τὰς Εύρωπας καὶ τὰς χώρας. Οθεν ἀπεράσιος νὰ μετριάσῃ διωσούντην προτέραν ἀκαθεκτον ἀκολασίαν. Τότε κατελύθη ὁ σκανδαλώδης τοῦ παιδοταλαζώματος φόρος· τότε ὁ συνετός μέγας Βεζίρης Μουσταφᾶ Κιοπριλῆς ἐξέδωκε, τῷ 1690, τὸ πολυθύρολητον πρώτον Νεζάμι ταξιδίδ, δι' οὓς, μεταξὺ ἀλλων, παρηγγέλθησαν οἱ ἀπανταχοῦ τοῦ Κράτους ἀργοντεῖς νὰ φέρωνται ἐπιεικέστερον πρὸς τοὺς Χριστιανοὺς καὶ νὰ μὴ ἀπαιτῶσιν ἀπὸ αὐτῶν φόρον ἄλλον εἰκῇ τὸν κεφαλικόν, διαιρεθέντα εἰς τρεῖς τάξεις, ἐξ ὧν ἡ πρώτη ὠρίσθη εἰς 4 φλωρία, ἡ μέσην εἰς 2 καὶ ἡ κατωτάτη εἰς 1. Αἱ διαταγαὶ αὗται μετ' ὀλίγον παρεβιάσθησαν, οἱ διαδόχοι τοῦ συνετοῦ Κιοπριλῆ μεγάλοι· Βεζίρικι πολὺ ἀπέσχον τοῦ ν ἀκολουθήσασιν ἀπαντεῖς τὸ σύστημά του· ἀλλὰ βέβαιον είναι ὅτι τὸ ἀποτρόπαιον παιδομάζωμα δὲν ἐπανελήφθη πλέον καὶ δεῖ ιδίως, διότι εἰς τὰ πρόγματα μετοχῆς πολλῶν Ἑλλήνων, συνέσθαιεν ἐκ διαλειμμάτων παραμυθητική τις ἀνακούφισις τῶν συμφορῶν· αὕτη δὲ ἡ μικρὰ ἀναψυχὴ παρέστηεν ἐν τῷ ἀρχα νέαν εἰς τὸ ἔθνος ζωὴν. Τοσοῦτον νευρώδης διετέλεσεν ἀείποτε ἡ Ἑλληνικὴ φύλη! Ολίγαις ώραστος καὶ διλύγαις ἀκτῖνας ἡλίου ἤρκεσαν ἵνα ἀναζείσθαι αὐτὴν αὐθίς ἀμφιλασφὴ καὶ ἀκμάζουσαν.

Τίς δὲ Ἑλλην ἀγνοεῖ, ὅτι, ἐκ τῶν πρωτομηρῶν τῆς ἔθνικῆς καὶ διανοητικῆς ἐκείνης ἀνακειμένως, δραστικώτατοι μάλιστα ὑπῆρχαν δύο περιφανεῖς Κερκυραῖοι, Εὐγένιος ὁ Βούλγαρος καὶ Νικηφόρος ὁ Θεοτό-

κης; Ήπει τοῦ πρώτου, δεστις ἔγραψε καὶ τὴν δινα<sup>μ</sup>ημονευθεῖσαν ἐπιστολὴν πρὸς τοὺς ὄφεοδόξους Σέρ<sup>β</sup>εως, ἐδημοσίευσεν ἡδη ἡ Πανδώρα πραγματείν α<sup>λ</sup>εξάλογον, καστικάσας βαριότερον τὰς αελίδας αὐτῆς καὶ δι' εἰκόνος κακής τοῦ παρισιώνου ἀρχιερέως τοῦ δὲ δευτέρου, διτις εἶναι ὁ συγγράφεις τῆς Ἀποκρίσεως, τῆς ἀποτελούσης τὸ κυριώτατον παρεγγέλμενον τοῦ ἀνὰ γεῖτον βιβλιαρίου, δίδομεν σήμερον ἀπλῶς θιογορέαν τενά ἐπίτομον, τῆς ὅποιας τὸ κυριώτερον πρωτέστημα εἶναι βεβήκιος ἢ συνοδεύουσα αὐτὴν πιστὴ καὶ ζωητὰ ἐξαιρόντας τῶν πραξιῶν καν<sup>τ</sup>οῦ ἀνδρὸς χαρακτήραν.

Ο Νικηφόρος Θεοτόκης ἐγεννήθη εἰς Κέρκυραν τῷ 1736, εἰκοσιν ἑτη μετὰ τὸν Εὐγένιον Βούλγαρην, ἀπὸ πατρὸς Στεφάνου τοῦ Θεοτόκη, ἀνήκοντος εἰς τὸν πλούσιον καὶ εὐγενῆ ἐκεῖνον οίκον τῶν Θεοτόκων. Ήν δὲ ἡ Ἑνετικὴ κυρέαγητις εἰγένεται τὸ κληρονομικὸν ἀξιωματοῦ τοῦ κόμητος. Ἰνομάζετο δὲ δικαιοφόρος Νικόλαος πρὶν λάβῃ τὸ μοναχικὸν συῆμα, καὶ ἐδιδάχθη τὰ ἐγκύλια μαθήματα εἰς τὸ ἐν τῇ πατρίδι του σχολεῖον, ἀπὸ Ἱερεμίου τὸν Καβαλλαίαν, διτις διετέλεσε καὶ τοῦ Εὐγενίου πρώτος διδάσκαλος. Ο Νικηφόρος μετέβη νεώτερος εἰς τὴν γείτονα Ἰταλίαν ποὺς ἀπαρτιστὸν τῆς ἐπικιδεύσεως αὐτοῦ καὶ ἐσπούδασεν εἰς τὸ ἐν Πατανίῳ πανεπιστήμιον τὰ φιλοσοφικὰ μαθήματα, μάλιστα δὲ τὰς μαθηματικὰς ἐπιστήμας, καθ' ἀρχὴν διαδέχεται τὸν Εὐγένιον Ελντ. ἀξιον σημειώσεως, διτις οὖτε ὁ εἰς, οὖτε ὁ ἄλλος ἐκ τῶν ἀγθύνων τούτων ἐσπούδασεν τὴν ἐκτρικήν, ἥτις τότε, ὡς καὶ πρότερον, καὶ μετέπειτα, προτιμάτο ὑπὸ τῶν νέων Ἑλλήνων διτοι τὴν γέρονταν νὴ ψοιτήτωσιν εἰς τὰ ἐν Κύρωπῃ πανθιδακτήρια, καθό<sup>ο</sup> μόνον αὐτὸν ἐκεῖτης παρέχουσαν βίον εὔπορον καὶ ἀστράπη, ἄλλα, διτις τῆς ἴτυρος ήν πανεποίει πρὸς τοὺς μαγιστᾶς· Οθωμανοίς, προάγουσσαν πολλάκις καὶ εἰς ἀνώτερα πολιτικὰ ἀξιωματα. Ἀλλ' ὁ Εὐγένιος καὶ ὁ Θεοτόκης ἀπέδιδαν, διτις ἡ εὐρυτὴ ἐν παντὶ καιρῷ καὶ τόπῳ κατοικοῦσι νὰ τιμηθῇ καὶ διὰ μόνης τῆς καθηκόντης ἐπιστήμης ὀπλισθέντη.

Ἐπανελθόντι ἐξ Ἰταλίας εἰς τὴν πατρίδα του, ὁ Θεοτόκης ἐχειροτονήθη, μεταξὺ τοῦ 1756 καὶ τοῦ 1762 ἔτους, Ιερομόναχος, διαιρίσθη αὐτοῦ διδάσκαλος τῆς μαθηματικῆς καὶ τῆς φυσικῆς, συγγράφεις δὲ ἐκτίμητεν ἀπὸ τοῦ ἀμύνων εἰς τὸν ὄρθοδοξὸν λαὸν τῆς Κερκύρας, μέγατος ἐκ τοῦ παραχωτίκα κτητάμενος δινομα. Τότε συνέταξε, ποὺς γρῆσιν τῶν μαθητῶν αὐτοῦ, τὰ Στοιχεῖα Φυσικῆς, τὰ μετέπειτα ἐν Λαζίῳ, 1766—1767, εἰς δύο τόμους εἰς 8ον, ἐκδοθέντα. Ήτις δὲ τὰ Στοιχεῖα Μαθηματικῆς τὰ πολὺ βραδύτερον, 1798—1799, ἐν Μόσχᾳ τυπωθέντα, εἰς τρεῖς τόμους εἰς 8ον, διὰ δαπάνης τῶν ἀδελφῶν Ζωσιμέδων.

Ἀλλ' ἀνθρώπος οῖος ὁ Θεοτόκης δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ εὐχαριστηθῇ διάγων τὸν βίον ἐν γωνίᾳ τινὶ καὶ παραβύστῳ διέν μετ' οὐ πολὺ μετέβη εἰς Κωνσταντινούπολιν, ὅπου ἐκάμητο ἀπὸ τοῦ 1764 ἐτοὺς ἐπὶ τοῦ πατριαρχικοῦ θρόνου ὁ μέγας ἐκεῖνος Σαμουήλ, ὁ τοσοῦτον μοχθήσας πρὶν τὴν διαρρόθη-

σιν τοῦ ὑπερτάτου τούτου ἐκκλησιαστικοῦ τα πολετικοῦ ἀξιωματοῦ καὶ ἐν γένει τῆς μετὰ τῆς ἐκκλησίας τοσοῦτον στενῆς συνδεδεμένης τότε ἐλληνικῆς πολιτείας. Ήπει τοιούτῳ ιεράρχῃ ὁ Νικηφόρος ἔτυχε φυσικῷ τῷ λόγῳ εὐμενοῦς δεξιώσεως καὶ ποιεγειοῦσθη ὑπὲρ αὐτοῦ ιεροκήρυξ τῆς μεγάλης ἐκκλησίας. Επιμήθη δὲ ἐν γένει εἰς τὴν βασιλεύουσαν παρὰ πάντων, καὶ αυτῆς φυλακωτάτην μάλιστα σγέσιν μετὰ τοῦ ἡγεμονικοῦ οίκου τοῦ Γρίκα, ὡς ἐκ τῆς ὀποίας δικαστικής ἡ θεοτόκης ἡγαγκάσθη νὰ ἐγκαταλείψῃ ἐντός ὀλίγου τὴν πρωτείουσαν.

Συνέπειτο τότε νὰ ἀποθέσῃ ἡ μήτη τοῦ Γρηγορίου Γρίκα, ἡγεμόνος Βλαχίας· ὁ Θεοτόκης ἐξεφάνησε τὸν ἐπιτάφιον λόγον, ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ πατριάρχου, καὶ ὅλων τῶν Σηνοδικῶν. Φαίνεται δὲ διτις ἐκ τοῦ προξωπικοῦ τῆς εὐγνωμοσύνης αἰσθήματος κινούμενος, εἶτε παρασυρόμενος ὑπὸ τῆς ὀξείας αὐτοῦ φύσεως, ἐξετράπη εἰς τοσούτην ἐγκαμπίου ὑπερβολὴν, διτις ὁ αἴστηρος πατριάρχης συνέστειλε τὰς οὔρης, καὶ διτις ὁ Θεοτόκης, καταρίξας ἀπὸ τοῦ ἀμβωνοῦ, ἐγραυπάτησεν ἐνώπιον τοῦ ιεράρχου, ἵνα ἀσπασθῇ, κατὰ τὸ ἔθος, τὴν δεξιὰν αὐτοῦ, ὁ δέκας Σημουήλ ἀνέκραξεν· ἡ ἐκκλησία θέλει ιεροκήρυκας, σῆρε καθαρας!

Ο πατριάρχης ἀπολύτως εἶγε δέκαιον ἀλλ' ἕστις, τίδυνχτο νὰ ἐπιτυγχάνῃ τὸν ἄνδρα κατ' ἴδιαν καὶ ἐπισικέστερον ὀπωρέδηποτε. Ο δὲ Θεοτόκης ἀπέδειξε τὴν εὐγένειαν τῆς ψυχῆς αὐτοῦ, παραιτυθεὶς κύθωρει τοῦ ἀξιωματοῦ του καὶ ἀναγορευθεὶς εἰς Ἰάσιον, ὅπου, ἀναγορευθεὶς προλόγης τῆς αὐθιντικῆς σχολῆς, καὶ ἰδίων συφρόνεσσαντας πρὶν αὐτὸν διτις πλείστους ἀκροατάς, παρεμυθήθη διὰ τὴν ἐν τῇ βασιλείᾳ της σκληράν ἀποτυχίαν. Εν Ἰασίῳ διδάσκαλον τυνέταξε τὰ Στοιχεῖα Γεωγραφίας, τὰ μετέπειτα, τῷ 1804, ἐν Βιέννη ἐκδοθέντα, εἰς 8ον, διπάνη μὲν καὶ τρίτη τῶν Ζωσιμέδων, πλείστοις δὲ σημειώσαις καὶ σχήμασι πλουτισθέντα ὑπὸ Αγθίου Γαζῆ.

Ἄλλ' η τούτη ἐπερύλλαττε τῷ ἀνδρὶ ἀποτύπωσιν ἀλλιν ἔτει λαμπροτέρουν. Ο Θεοτόκης εἶγε μεταβολῆς ἐξ Ἰασίου εἰς Δισψίου, διποὺ δέδην εὑρίσκετο ὁ συμπολίτης αὐτοῦ Εὐγένιος. Καὶ δέδηντος πολλὰ αὐτοῦ ἔργα, ἀπαντα τείνοντα εἰς τὴν αὐγῆσαι τῆς πατερίας του ἐθνους, καὶ πρὸ πάντων εἰς τὴν κραταίωσιν τῆς ὄρθοδοξίας· τῷ μὲν 1766, τοὺς Αργοὺς εἰς τὴν ἀγίαν καὶ μεγάλην Τασσαρακοστὴν, μετὰ καὶ τινῶν πανηγυρικῶν καὶ ἐπιταφίων, εἰς 4ον τῷ δὲ 1766—1767, τὰ προαναρρέθεντα Στοιχεῖα Φυσικῆς, ἃ τοι φυτικὴν παραμετατηρίην, μᾶλλον δὲ ἐφηρμοσμένην μαθηματικήν· τῷ δὲ 1769, τὸ Πόρημα χρυσοῦ Σαμουήλ 'Ραββί τοῦ Ιουδαίου, ἐξελέγχον τὸν τῶν Ιουδαίων πλάνην, ἐκ τῆς Δατινίδος εἰς τὴν κοινὴν τῶν Ἑλλήνων διάλεκτον μεταγλωττισθὲν, εἰς 8ον· τῷ δὲ 1770, τοῦ δείου πατρὸς Ἡμῶν Ἰασίου ἐπισκόπου Νινευὶ τοῦ Σύρου τὰ εὑρεθέντα ἀσκητικά, εἰς 8ον· τῷ δὲ 1772, Σειράν ἐρδὲ καὶ περτήκοτα ὑπομυηματιστῶν εἰς τὴν Ὀκτάτευχον καὶ τὰ τῶν Βασιλεῶν, εἰς τόμους 2, εἰς φύλλον. Επὶ πᾶσι δὲ ἐξέδωκεν ὁ Θεοτόκης τότε ἐν Χάλλῃ, τῷ 1775,

τὴν ἐν κεραλίδι τῆς παρούσης διατριβῆς ἀναγγέλλομένην Ἀπόκρισιν Ὁρθοδόξου, δηλον ισχυρὸν πολυμαθεῖς, εὐγλωττίας καὶ λογικῆς, δι' οὗ περιβεβλημένος ὁ ὄρθοδοξὸς χριστιανὸς δύναται θερήσαντος ν' ἀντικρεύσῃ πᾶσαν κατὰ τοῦ δόγματος αὐτοῦ διαβολὴν ἢ φαῦλουργίαν. Εἶναι δὲ τὸ ἀπόστερον στοματίωτος καὶ ὡς ἔργον φιλολογικὸν θεωρουμένην. Οστις ἀναγνώσῃ αὐτὴν μετὰ προσοχῆς, θέλει πεσθῆναι, διτὶ πέδη ἐκατὸν ἑπάντιον ἀνδρες γράφοντες τὴν γλωσσαν ἡμῶν ὅπως φιλοτιμοῦνται νὰ γράψωσιν αὐτὴν αὐτορεν οἱ περὶ τοὺς λόγους δοκιμώτεροι καὶ ἐμβριθέστεροι.

Αἱ πολλαὶ αὗται συγγραφαι καὶ μεταφράσεις δὲν ἐμπόδιζον τὸν Θεοτόκην τοῦ νὰ γράψῃ καὶ ίδια πρὸς διαχρόνους λογίους καὶ ἀλλούς· λείψαντα τινὰ δὲ τῆς ἀληθογραφίας ταύτης εὑρομένην τὴν συλλογὴ ἐκείνη τῶν χειρογράφων ἐπιστολῶν πολλῶν ἐπιτύμπων τοῦ γένους ἀνδρῶν, ἃς ἐποίεις μνήσιαν ὁ τοῦ Εὐγενίου τοῦ Βουλγάρως βιογράφος, ἐπετράπη δὲ καὶ ήμιν μετὰ πλείστης προθυμίας ἡ γρᾶσις, ὑπὸ τοῦ κατέχοντος αὐτὴν φίλου Κ. Γ. Βελλίου. Κατὰ δυστυχίαν αἰτοῦ Νικηφόρου ἐν τῇ συλλογῇ ταύτη περισταθεῖσαι ἐπιστολαῖ, καὶ ὀλίγαι εἰναι, καὶ τὸ πλείστου περὶ Ιδιαίτερα συμφέροντα περιστρέφονται. Μίαν δὲ δύος ἐπετύχομεν φιλολογικωτάτην, περὶ τῆς φύσεος εἰπωμένην τινας λέξεις.

Νεόφυτος ὁ Καυσοκαλυβίτης καθυπέρβαλέ ποτε εἰς τὸν Θεοτόκην, μετὰ τοῦ δποίου πολλὴν εἴχε φίλιαν, ἀπορίας τινὰς δεινοτάτας. Καὶ διδάσκει, τὸν ἔγραφο, καὶ πολλὰ πολλάκις τὸν ἔγραφον ἀλλὰ καὶ ἐνογκεῖ μοι ἡ περιέργεια περὶ τοῦ νεοφανοῦς κόσμου, πότερον, ἐξῆλθε κακεῖσας ὁ παγκόσμιος φθιγγός τῶν ἀποστόλων ἢ οὐ . . . εἰδὼς τοῦτο, πῶς ἂν ἀληθεύσου τό, εἰς πᾶσαν τὴν γῆν ἐξῆλθεν ὁ φθιγγός αὐτῶν καὶ τὸ καὶ ἐστὶ καρποφορούμενον τὸ εὐαγγέλιον ἐν ὅλῃ τῇ κτίσει; . . . 'Εμοὶ μὲν οὖν δοκεῖ, πάτερ, ἡ γῆ ἐξείνη οὖτε πέδη τοῦ κατακλυσμοῦ, οὔτε πέδη τοῦ ἀποστολικοῦ κηρύγματος, ἀλλὰ μετὰ τούτο οὖσθιναι. Καὶ τούτου ὑποτεθίντος, λύεται μὲν τὸ προηποτυμένα (εἰς τὰ τῆς οἰκουμένης γάρ φησι πέρατα ἐξῆλθεν ὁ φθιγγός τῶν ἀποστόλων, ὁ δὲ νεοφανῆς κόσμος οὐκ ἦν ἐπὶ τῶν Ἀποστόλων οἰκούμενος . . . ), ἀναφύεται δὴ ἐτέρᾳ ἀπορίᾳ, τί ποτε πεθύντες οἱ τηνικαῦτα γῆπειρῶται, τῆς εὐρυχώρου ἡπείρου τὴν κατὰ διέμετρον ἀπφιειμένην γῆν ἐκεῖνην εἰς οἰκησιν ανθελοντο, καὶ ταῦτα σφίσιν ἀγνωστον; Καὶ εἰ καὶ τις ὑπόθεσι τὸ πλοιόν τοῦ ἀλλαγῆσε ωρημένων, πέδη ἀνέμῳ συναρπασθὲν, οἷς εἰκότες συμβαίνειν, καὶ ταχθῆναι ἐκεῖ, πάλιν ἀπορον πῶς ποτε διέκεσε πλοῖον οὕτω ἀπαράκειον, ἀπλωτα καὶ ὡς εἰπεῖν ἀπέραντα διαπλεύσαι πελάγη μεταδύνως; Δοθὲν δὲ πάλιν, καὶ ἀκινδύνως προνοίᾳ Θεοῦ (ἥς οὐκ ἀναι) καὶ μετὰ γυναικῶν διαταθῆναι ἐκεῖ τὸ εἰρημένον πλοῖον, πόθεν ἐκεῖ τὰ μετὰ τὸν κατακλυσμὸν θηταὶ καὶ τὰχθοφόρα τῶν ζώων; Οὐ γάρ σὺν γυναικὶ καὶ βόσι αροτῆρες καὶ τέλλα τῶν ζώων τὸ συναρπασθὲν πλοῖον συνεκόμιζεν, εἰμὲ τις κάκείνην τὴν γῆν συγχομένην ὑποθεῖς τὴν ἡπείρῳ, εἰ καὶ μήπω τὸ ἡ-

πειρωτικὸν αὐτῆς ἔγγνωστο, τὴν καὶ περὶ τῶν θυρίων ἀπορίας ἀπαλλαγεῖν . . . Πρὸς δὴ τὰ προτεθέντα ἀξιῶ θεηθῆσαι μου τὴν περιεργεία, εἰτε ἐξ ιστοριῶν ἀξιοπίστων, εἴθ' δ καὶ μᾶλλον ἐπὶ τῆς ἐνοικουσῆς σοι χάριτος. \*

Εἰς τὰς ἔρωτήσεις ταύτας τοῦ Καυσοκαλυβίτου ἀπέντησεν ὁ Θεοτόκης διὰ μαρτυροτάτης ἐπιστολῆς, γραφείσης ἐν Λειψίᾳ τῷ 1773, Ὁκτωβρίου 8. Καὶ πρῶτον ῥεῖσαι, διτὶ, πρὸ τῆς εἰς Ἀμερικὴν ἀφίξεως τῶν Εὐρωπαίων, κατὰ τὴν 157ην ἐκατονταετηρίδα, εὐγγελικὸς ἐκεῖ οὐδέποτε ἡκούσθη λόγος. « Άλλ' εἰ τοῦτο, λέγεις, πῶς ἀν ἀληθεύσου τό, εἰς πᾶσαν τὴν γῆν ἐξῆλθεν ὁ φθιγγός, καὶ πό, ἐστι καρποφορούμενον τὸ Εὐαγγέλιον ἐν ὅλῃ τῇ κτίσει; » Άληθεύσαι, φημι δὴ αὐτὸς, εἶχε τὸ μὲν ἐξῆλθεν, ἀντὶ τοῦ ἐξελεύσεται, τὸ δὲ καρποφορούμενον. ἀντὶ τοῦ καρπογοφηθείμενον ἐκλάθιμεν διτὶ δ' οὐτως ἐκληπτίεσον τὰ λόγια, δι' αὐτῆς ἀποδεῖξαμεν τῆς γραφῆς καὶ τοῦ λόγου. » Καὶ ἀποδεικνύει τῷ πρώτῳ, διὰ πολλῶν καὶ γενναιῶν γραφικῶν παραθέσεων καὶ ἐρμηνειῶν, τὸ ἐπιγείρυμα. Τὸ δὲ παράδοξον, ἐνῷ προοιμιαζόμενος ἐλεγεις σφόδρα διεξιντος καὶ διεγερεῖς τὰς τοῦ Καυσοκαλυβίτου ἀπορίες, ηδη, ὑπὸ τῆς φύμας τοῦ λόγου καὶ τῆς συζυτήσεως φερόμενος, οἵκου θεον προεπικυρώνεις αὐτάς. « Ήνως, σχασιν (ἐπιφέρει), καὶ τοῦ Θεοῦ πρόνοια τασσότους αἰλόνας μετὰ τὴν ἐναρκον οἰκονομίαν ἐπ' ἐτείνα ἐπείδεις τὰ ἔθνη, ἡ πῶς τοσαῦτα ἀναρίθμητα ἀνθρώπων πλέθη ἀπολεῖθηναι ἡμέτηστο, ατε δὴ μὴ πιστεύσαντα μηδὲ βαπτισθέντας ἡ απειρος αὐτοῦ εὐαπλαγγνίας; Ήνως δὲ κατεδίκασαι, ηίκαιος ὁν ὁ Θεός, τὰ μηδόλως τοῦ σωτηρίου ἀκούσαντα λόγου; » Εκ τούτου τῆς προνοίας καταγελῶσι, καὶ τὴν θείαν εὐσπλαγγνίαν καὶ δικαιοσύνην, καὶ αὐτὸ τὸ χριστιανικὸν δόγμα ἀποτόμως ἐγκαλοῦσιν εἰς πειστοι. « Απαντῷ καὶ εἰς ταῦτα ὁ Θεοτόκης ἀποδεικνύων, διτὶ ὁ Σωτὴρ ἀπερίγνωτο τούς μὴ ἀποδεῖξαμένους τὸν λόγον τεῦ εὐαγγέλιον αξίους τιμωρίας βαρυτέρας τὴν μὴ γνόντων καὶ ἀμαρτησάντων ὑθνην, ἐν τῇ ἀπειρῷ αὐτοῦ εὐαπλαγγνίᾳ καὶ προνοίᾳ, ἐξεπειτηδες διενέβαλε τὴν ἀπανταχοῦ διέβισσιν τῆς ἀληθεύσεως, περιμένον ὡς πρὸς ἐκκαστον γένος τὸ πλήρωμα τοῦ χρονοῦ, « ἐνῷ οἱ βελτίστους αὐτῶν, καὶ οἱ τῆς οὐρανίου αὐτοῦ διδοκαλίας δεκτικοὶ ἀναφανέντες, τῷ τῆς ἀληθεύσεως φωτὶ καταυγασθεῖσιν. »

Μετὰ δὲ ταῦτα ἀκτινησιν ἐνπλάστει πάντα τὰ περὶ τοῦ τρόπου καθ' ὃν κατακίσθη ἡ Ἀμερικὴ ὑπὸ τῶν νεωτέρων σοφῶν εἰκαζόμενά τε καὶ ιστορούμενα καὶ, ἐπὶ πᾶσιν, ἐπιφέρει· « Γάιτα μὲν οὖν θεσμοὶ περὶ τῆς προταθείσης μοι ἔχω εἰπεῖν ἀπορίας, εἰδὲ οὐανά καὶ τὴν σὴν ἐπαναπτύσσει περιέργειαν, τοῦτ' οὐανός οὐδὲ παιδίον γάρ ἔγρα, σεβασμιώτατέ μοι διδάσκαλε, ἐνώπιόν σου. Δώρη δὲ τοῦ Θεοῦ ὅπη καὶ θησαυροὺς αρεστῶν συνεῖναι· δημος ἐν ἔγρα μὲν τὴν σὴν αἰδησίμου γηροκομήσαμι πολιάν, αὐτὸς δὲ τὴν εὐρείαστον παιδιάγωγήσας μοι νεότητα. »

Παιδίοις ἐγώ, σεβασμιώτατέ μοι διδάσκαλε, ἐνώπιόν σου, ἔγραφα λοιπόν ὁ Θεοτόκης πρὸς τὸν Καυσοκαλυβίτην. « Ομολογητέον ὅτι ἡ μετριοφροσύνη

εντη κυριεύει τὴν ὑπόληψιν ἡμῶν πολὺ ισχυρότερον· τῆς μεγαληθέρες περιουσιαλογίας. Εἰστυχεῖς οἱ ἀνθρώποι οἱ ἔχοντες τὸ εὐγενὲς ἐκεῖνο αἰσθημα καὶ δυνάμενοι νὰ τὸ ἐκρρέσωτι μὲ τοσαύτην χάριν! Κατὰ διετυγίαν σήμερον παρὰ τοῖς σοροῖς, καὶ τὸ γειμιστον παρὰ τοῖς ἀτόφοις αὐτοῖς, ἔτεροι ἐπικεκτοῦσιν ἔεις καὶ ιδέα. Τοῦτο δὲ οὐ μόνον παρ' ἡμῖν, ἀλλὰ καὶ παρὰ τοῖς Εὐρωπαίοις, ὅτε ἡ οἰκητική καὶ ἡ μεγαλογία δὲν είναι, ὡς φαίνεται, ἀμφοτέρα τοῦ έθνους ζωῶν, ἀλλὰ τοῦ παρόντος; αἴσιος μᾶλλον νοτίματα. Μηχατως Γάλλος τις, ὄμιλων εἰς τὴν Ἐπιθεωρησιν τῶν δέοντων προβλημάτων τῆς 15 Σεπτεμβρίου

ε.ε. σελ. 1237 κατέπ.) περὶ δουκάγγιου, εἰς τὰ αὐτὰ περιῆλθε συμπεράτωντε, καὶ ἀντιπαραθέτων τὴν φύλαξιν καὶ μετριότηταν διαμέσου τῶν σοροὺν Γαλλῶν τῆς 17ης ἐκατονταετηρίδος πρὸς τὸν δύτερον καὶ ἀγένειον γάστρας τὴν καθ' ὑμᾶς ἐπιστηρόντων, ἀνέφερεν εἰς ἀτόμῳτεῖν, μεταξὺ πολλῶν ἀλλαγῶν, καὶ τὸ ἔξηδε δηγκυκάτιον, τὸ ὅποιον δὲν ἔμεινεν αὐτοπον νὰ ιστορίσωμεν ἐνταῦθι, ὡς πλείστην ἔχον σχέσιν πρὸς τὴν σεγαθήν ἐκείνην τοῦ ἡμετέρου Νικηφόρου προσκίρισιν. Μήτιν λοιπῶν τῶν ἡμερῶν ξένος προετταίης πρὸς τὸν Δουκάγγιον ἵνα συμβουλευθῇ ωτὸν, ὡς κάλλιστα εἰδότα τὰ τῆς Ιστορίας, εξυρθουλευθῆτε μᾶλλον τὸν Μαζίλλιωνα, εἴπε πρὸς αὐτὸν ὁ Δουκάγγιος. «Οθεν ὁ Ξένος ἐπορευθη πρὸς τὸν σοφὸν Μαζίλλιωνα. ο Σᾶς ἡπάτησαι, ἀπήντησεν αὐτος, εἰπόντας εἰς ὑμᾶς διτὶ δύναμαι ἐγὼ νὰ σᾶς δώσω τὰς ἀκριβεστάρχας περὶ τούτου πληροφορίας ὑπάγετε νὰ εὑρετε τὸν Κ. Δουκάγγιον.» — «Αλλα αὐτὸς δὴ αὐτος μὲ διεύθυνε πρὸς ὑμᾶς, εἶπεν ὁ Ξένος, — ο Κ. Δουκάγγιος εἶναι ὁ διδάσκαλός μου, ἀπακρίθη ὁ Μαζίλλιων ἐπειδὴ δύνας σᾶς ἕστελλε πρὸς εὐτ., εἰπει πρόσθυμος νὰ σᾶς κοινωποιεῖται δ.τι ἔγειρω.»

Αλλὰ καὶ ποιητές οἱ λόγοι, αἵλλας τίθηνται ἐπανέλθωμεν εἰς τὴν Θεοτόκην. Εὐ τῷ μέσῳ τῶν ποικίλων καὶ πολλῶν ἐκείνων αὐτοῦ ἀσχολιών, ἡ κοινότης τῶν ἐν Ἱεράᾳ διάδοξιν χριστιανῶν ἔξελεξέτο τὸν ἄνδρα, τῷ 1772, παμψήρι τὸν ἀρχιερέα τῆς ἑκατονταετοῦς τοῦ ἁγίου Γεωργίου. Οὐ Θεοτόκης δὲν ἐδέχθη, αδηλού διατί, τὴν ἔντιμον ταύτην πρόσκλησιν. Ισως προμηθέατο, ίσως καὶ ἐγνώριζε διὰ τῆς μετὰ τοῦ Ηγενίου φιλικῆς σχέσεως, διτι δύναται νὰ αναβούεις θρόνον ἀρχιερατικὸν περιφανέστερον. Καὶ τωραντὶ διτι, τῷ 1779, ὁ Βύγενιος παρηγένθη τῆς ἀρχιεπισκοπῆς Σκαβίνιου καὶ Χερσονήσου, ἡ ίερος τῆς Ρωσίας Σύνοδος ἀνηγόρευσεν ἀντ' αὐτοῦ τὸν Νικηφόρον θεωτόκην, μετατεθέντα ἐποιεῖται ἑκατόντα εἰς τὴν ἀρχιεπισκοπήν Ἀστραχανίου καὶ Σταυρούπολεως. Ή λαρπούστης τοῦ ἀξιωμάτος δὲν ἔμάρανε τὸν ἔμφυτον ζῆλον τοῦ ἀνδρός· καθάπερ ὡς ἀπλοῦς λόγιος δὲν ἔπειρε μογθῶν ὑπὲρ τοῦ φωτισμοῦ τοῦ Ἐθνους, οὔτε ὡς ἀρχιερεὺς δὲν ἀπηγόρωσεν ὁ Θεοτοκιῶν τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ, πεντακιςγέλιοι δὲ αἰρετικοί, ἐκ τῶν λεγομένων 'Ρασοκληνίκων, ἐπιστρέψαντες εἰς τὴν ὁρθοδοξίαν μαρτυροῦσι τὸν Λόγον καὶ τὸν ἐπιμούτην τῆς ἀνεργείας του.

Ἄλλ' ἡ αὐθόρυβος σπουδὴ καὶ μελέτη ὑπῆρξεν πάντας αὐτῷ σπουδαίαστεοι τὴν πολυκαρότων τιμῶν

καὶ ἄξιωμάτων. "Οἱον μετὰ παρέλευσιν χρόνου τινὸς παραιτήσεις τὸν ἀρχιεπισκοπικὸν θρόνον, μετέβη εἰς Μόσχην ὅπου διήγαγε μονάρχων καὶ γράφων μέχρι τοῦ ἐν ἑτεῖ 1800 ἐπελθόντας θανάτου αὐτοῦ. Τότε συνέγραψε τὰ δύο αὐτοῦ Κυριακοδρόμια, ἀμφότερα ἐκδοθέντα ἐν Μόσχῃ διὰ διπάνης τῶν Ζωσιμάδων, τὸ μὲν, ἦτοι ἐρμηνείᾳ καὶ μετ' αὐτὴν διμιλίᾳ εἰς τὸ κατὰ Κυριακὴν Εὐαγγέλιον, τῷ 1796, εἰς δύο τόμους, εἰς 4ον, ἔτι ζῶντος αὐτοῦ, τὸ δὲ, ἦτοι ἐρμηνείᾳ καὶ μετ' αὐτὴν διμιλίᾳ εἰς τὰς πράξεις τῶν Ἀποστόλων τὰς ἀναγνωσκομένας ἐν ταῖς Κυριακαῖς, τῷ 1808, εἰς δύο τόμους, εἰς 8ον.

Ο βίος καὶ ἡ πολιτεία Νικηφόρου τοῦ Θεοτόκη  
καὶ Εὐγενίου τοῦ Βουλγάρων παριστώσιν ἀναλογίας  
τινᾶς καὶ ὁμοιότητας, αἵτινες ἀπάσται δὲν ἔσαν βε-  
βαῖοις τυχαῖοι· ίδίως δὲ ἀμφότεροι ὥριελήθησαν μὲν  
ἐπὸ τῶν ἀγαθῶν τοῦ νεωτέρου πολιτισμοῦ, ἀλλὰ ἡγο-  
νισθησαν νὰ συνδυάστωσι τὰς καρποὺς αὐτοῦ μετὰ τοῦ  
ἰδιαίζοντας γχραπτῆρος τοῦ ἔθνους, καὶ, ἀμφότεροι λα-  
βόντες τὰ ιερατικὴν σχῆμα, ἀφίέρωσαν τὴν θλην εὐ-  
ρυζαν αὐτῶν εἰς τὴν παγίωσιν καὶ τὸν θρίαμβον τῆς  
ἀνθοδεξίας. Τὰ ἔργα αὐτῶν οὐδὲ ἀτελεσφόροιτα, οὐδὲ  
πρόσκαιρα ὑπῆρξαν καὶ ἀπόδειξις τούτου πρόγειρος ἔ-  
στι ότι ἀνά γείρας Ἀπόκρισις, τὴν ὄποίαν οὐχὶ μόνον  
οἱ πολλοί, ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ οἱ λογιώτεροι τῶν ἀνα-  
γνωστῶν δύνανται νὰ διεξέλθωσι μετὰ ὠρελείας.  
Ωστε ἀρίστη τῇ ἀληθείᾳ ἦτο ἡ ιδέα τὴν συνέλαβεν  
ὁ Κ. Α. Παπαδόπουλος Βρετός τοῦ νὰ ἐπιγειρθῇσῃ  
τρίτην τῆς πραγματείας ταύτης ἔκδοσιν ἡθέλομεν  
δὲ ὁμολογήσει αὐτῷ ἀπεριορίστους ἐνεκα τούτου  
γάρτας, ἐξαν συγγράμνως κατεβάλλετο πλειοτέρα τις  
ἐπιμέλεια περὶ τὴν τυπογραφικὴν διόρθωσιν τοῦ βι-  
βλιαρίου· κατὰ τοῦτο ἡ δευτέρη ἔκδοσις, ἡ γενομένη  
ἐν Καρκίρᾳ ὑπὲ τοῦ Κ. Πέτρου Φωκᾶ, τῷ 1851,

έλνει πολὺ ἀκριβεστέρα.  
Πρελούμεθ εἰς τὴν περίστασιν  
ταῦτην ήταν ἀναγγεῖλωμα εἰς τὸ κοινόν ὅτι ὁ μεγα-  
λειότατος βασιλεὺς τῶν δύο Σικελιῶν, τιμῶν τὴν περὶ  
Τόμιος πράγματος τοῦ Κ. Α. Παπαδοπούλου, περὶ  
ἥς ἡ Πανδώρα ἐλάλησεν ἀλλοτε, ἀπένειμεν αὐτῷ  
μέγις γεναιόνυ μετάλλιον. ἐπὶ τούτῳ ἐκτυπωθέν.



*Περὶ τῆς δημοσίας παιδεύσεως, σχετικῶς  
ώς πρὸς τὰς παραγωγικὰς δυνάμεις  
τῷρ εὐρύωρ. (\*)*

**Δ'. Περὶ τῆς νοητικῆς μαρφώσεως τῶν ἐξασκούντων  
τὰς παραγωγικὰς ἔργα σοίς.**

•Η τῆς πολιτείας ἐνέργειας ἐπὶ τῆς ἐπιστημονικῆς

(\*) Ἐρευνώμεθα τὴν πραγματείαν ταύτην ἐκ τῶν περὶ Κοινωνικῆς οἰκονομίας παραδόσεων τοῦ καθηγητοῦ Κ. Γ. Α. Σούτσου.